

UW–Madison का कर्मचारीहरूको लागि भाषाको सहायता

के तपाईंलाई बेग्ला बेग्लै भाषामा क्याम्पसको महत्त्वपूर्ण जानकारी आवश्यक छ ? के तपाईंलाई अनुवादकको आवश्यकता छ ?
UW–Madison कर्मचारीहरूका लागि यी संसाधनहरू उपलब्ध छन् ।

1. Covid-19 सहायता लाईन

COVID-19 परीक्षणको बारेमा, *Safer Badgers app*, DoIT बाट प्राविधिक सहायता र UW–Madison COVID-19 कार्यक्रमको कुनै पनि अरू कुराको प्रश्नहरूको बारेमा **608-262-7777** मा फोन गर्नुहोला ।

- **भाषा अनुवाद सहायता:** तपाईंले COVID-19 सहायता लाईनमा फोन गर्दा, #9 मा थिच्नुहोला र तपाईंले बोल्ने भाषा बताउनुहोला । तपाईंलाई दोभाषे र COVID-19 सहायता लाईनको प्रतिनिधिको साथ कुरा गराइनेछ, वा कसैले तपाईंलाई दोभाषेको साथ सहयोग पुऱ्याउन सम्पर्क गर्नेछ ।
- **खुला हुने समय:**
 - सोमबार – शुक्रबार: बिहान ७ बजे देखि बेलुकी ८ बजे सम्म ।
 - शनिबार: बिहान ७ बजे देखि बेलुकी ५ बजे सम्म ।
 - आइतबार: बिहान ८ बजे देखि बेलुकी ५ बजे सम्म ।

2. COVID-19 को जानकारीको लागि UW–Madison को बहुभाषी वेबसाईट

प्रतिको क्याम्पसको प्रतिक्रियाको बारेमा महत्त्वपूर्ण जानकारी अङ्ग्रेजी, स्पैनिश, मड, तिब्बती, चिनियाँ र नेपाली भाषामा covidresponse.wisc.edu/translations उपलब्ध छन् ।

3. COVID-19 परीक्षण स्थलहरूमा भाषाको सहायता

क्याम्पसका सबै COVID-19 परीक्षण स्थलहरूमा अनुरोध गरेमा भाषा सहायता उपलब्ध छ । दोभाषे अनुरोध गर्नका लागि, कृपया परीक्षण स्थलको प्रतिनिधिसँग कुरा गर्नुहोस् र तपाईंले बोल्ने भाषा बताउनुहोला । परीक्षण स्थलको प्रतिनिधिले तपाईंलाई स्मार्टफोनबाट एक दोभाषेसँग कुरा गर्न सहयोग गर्नेछन् ।

4. WhatsApp समूहहरू

WhatsApp तपाईंको स्मार्टफोनमा राख्न मिल्ने एउटा निः शुल्क app हो । क्याम्पसको मुख्य जानकारी सीधै तपाईंको स्मार्टफोन वा मोबाइलमा पाउनुहोस् ।

- समूहहरूमा भर्ना भएर अङ्ग्रेजी, स्पैनिश, मड, तिब्बती, चिनियाँ वा नेपाली भाषामा जानकारी पाउनुहोस् ।
- फोनमा WhatsApp कसरी राख्ने बारेमा निर्देशनहरू धेरै भाषाहरूमा डाउनलोड को लागि hr.wisc.edu/cls/whatsapp वेबसाईटमा उपलब्ध छन् ।
- फोनमा [WhatsApp राख्ने तरिकाको](https://www.youtube.com/channel/UCjzongthao) अङ्ग्रेजीमा YouTube मा भिडियो उपलब्ध छ । फोनमा WhatsApp राख्ने बारेमा प्रश्नहरू छन् भने, कृपया Jzong Thao लाई jzong.thao@wisc.edu मा ईमेल पठाउनुहोला वा Jzong लाई 608-263-2217 मा फोन गर्नुहोला ।

5. सांस्कृतिक भाषागत सेवा (Cultural Linguistic Services)

सांस्कृतिक भाषागत सेवा (CLS) कर्मचारीहरू र विभागहरूका लागि उपलब्ध छ । यदि तपाईंलाई भाषा सहायताको आवश्यकता छ भने, तपाईंले CLS लाई सम्पर्क गर्न सक्नुहुन्छ ।

अङ्ग्रेजी:	608-265-4691, carmen.romero@wisc.edu
स्पैनिश:	608-265-0838, solanabel.rodriquez@wisc.edu
मड:	608-263-2217, jzong.thao@wisc.edu
तिब्बती:	608-890-2545, yangbum.gyal@wisc.edu
चिनियाँ:	608-890-2628, shuwen.li@wisc.edu
नेपाली:	608-262-7521, parwat.regmi@wisc.edu